

要況快報#68 – COVID-19 應急響應措施

以下是關於聖荷西市如何減緩新型冠狀病毒(COVID-19)的傳播並減少感染人群數量的資訊

..

資料來源:

聖荷西市

緊急運作中心

聯絡信息:

羅薩裡奧·尼維斯(Rosario Neaves), 通訊部主任 / EPIO; 210-823-3908

聖荷西市媒體熱線 : 408-535-7777

聖荷西市客戶聯絡中心 : 3-1-1 (408-535-3500)

電子郵件:

新聞/媒體 : EOC_PIO@sanjoseca.gov

居民 : 311@sanjoseca.gov

商業 : covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

非營利組織 : covid19sjcbo@sanjoseca.gov

報告日期/時間: 2020 年 4 月 21 日 , 下午 5 點

有關聖荷西市城市服務和/或營運的更新

- **美化聖荷西計劃 (BeautifySJ Initiative) 保持城市清潔**：在居家抗疫期間，美化聖荷西計劃通過解決整個城市的垃圾、塗鴉和非法傾倒行為，繼續保持社區清潔。從 3 月 18 日到 4 月 17 日，本市清除了 144,671 磅 (72.3 噸) 的垃圾，這些垃圾是從本市最大的 25 個無家可歸者營地清理出來，作為該市“無家可歸者營地垃圾計劃”的一部分 (請注意，本市已暫停縮減無家可歸者營地，清除垃圾不屬於縮減計劃的一部分)。此外，截至 4 月 6 日，工作人員已處理了 1026 個關於非法傾倒的清掃請求，從我市各處清除了 1121 噸非法傾倒的垃圾。本市還將繼續減少塗鴉，優先處理需緊急清理的塗鴉 (例如涉及幫派、冒犯性或仇恨性言論)。居民可以通過 [San Jose 311](#) 應用程序或聯繫 antigraffiti@sanjoseca.gov 提交與非法傾倒和塗鴉有關的服務請求。
- **公共衛生公共服務公告 (PSA)**：印度社區中心首席執行官 Raj Desai 分享了外出時要保持社交距離和戴上口罩的重要性，以減緩 COVID-19 的傳播。請在 [Twitter](#) 上觀看該視頻。
- **學校安全**：為確保在居家抗疫期間附近學校的安全，請舉報學校園區內任何可疑行為。非緊急情況請致電 408-277-8900，有關緊急情況或正在進行的犯罪行為，請致電 911 或 408-277-8911。

加州情況更新

- **給加州志願者的新 COVID-19 網站**：今天，加州州長 Gavin Newsom 宣布成立了一個新網站，CaliforniansForAll.ca.gov，用來組織志願者並在全州範圍內把他們與各項工作配對。該網站將“以比以往更有策略性地組織志願者團隊”。有意願的民眾可以

報名參加在食物銀行工作、提供食物、做輔導老師、獻血、查看鄰居等志願工作，同時遵守社交距離和其他守則以保護自己和他人的安全 and 健康。

請訂閱聖荷西市 [新聞發布電子通知清單](#) 來接收要況快報，並且在 sanjoseca.gov 和 Facebook、Twitter、Instagram 與 Nextdoor 上關注我們 @CityofSanJose.

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

這信息將以中文提供在 www.sanjoseca.gov.

個人罹患 COVID-19 的風險與人種、族群或文化無關。市政僱員們必須遵守歧視與騷擾的相關政策，禮貌並尊敬地對待同事和民衆。任何形式的歧視和/或騷擾均視為違反政策，絕不寬容此等行爲。

###

要况快报#68– COVID-19 应急响应措施

以下是有关圣何塞市为减缓新型冠状病毒（COVID-19）的传播并减少感染人数的应对措施的信息。

资料来源：

圣何塞市
紧急行动中心

联系人：

罗萨里奥·内夫斯 (Rosario Neaves), 通讯部主任/ EPIO;210-823-3908
圣何塞市媒体热线：408-535-7777

圣何塞市客户联络中心：3-1-1 (408-535-3500)

电子邮件：

新闻/媒体： EOC_PIO@sanjoseca.gov

居民： 311@sanjoseca.gov

商业： covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

非盈利组织： covid19sjcbo@sanjoseca.gov

报告日期/时间： 2020 年 4 月 21 日，下午 5 点

有关圣何塞城市服务和/或运营的最新信息

- **BeautifySJ 倡议保持城市清洁：**在就地避难令期间，BeautifySJ 项目通过处理整个城市的垃圾、涂鸦和非法倾倒行为，以持续保持社区清洁。自 3 月 18 日至 4 月 17

日，我市清除了 144,671 磅（72.3 吨）的垃圾，这些垃圾位于我市最大的 25 个无家可归者营地，作为我市“无家可归者营地垃圾项目”的一部分（作为提醒，我市已暂停减少无家可归者营地，清除的垃圾不属于减少营地计划的工作部分）。此外，截至 4 月 6 日，工作人员已处理了 1026 份关于非法倾倒的清扫请求，从我市各处清除了 1121 吨非法倾倒垃圾。我市还将继续清理涂鸦，优先处理需紧急清理的涂鸦（例如涉及帮派、冒犯性或仇恨性言论等）。居民可以通过 [San Jose 311](#) 应用程序或联系 antigrffiti@sanjoseca.gov 提交与非法倾倒和涂鸦有关的服务请求。

- **公共卫生公共服务公告 (PSA)** :印度社区中心首席执行官 Raj Desai 分享了外出时要保持社交距离并戴上口罩的重要性，以减缓 COVID-19 的传播。请在 [Twitter](#) 观看视频。
- **学校安全**: 请举报学校园区内的任何可疑行为，在就地避难期间帮助保持社区校园的安全。对于非紧急情况，请致电 408-277-8900，对于紧急情况或进行中的犯罪，请致电 911 或 408-277-8911。

加州状况更新

- **给加州志愿者的新 COVID-19 网站**: 加利福尼亚州州长 Gavin Newsom 今日宣布了一个新网站 CaliforniansForAll.ca.gov，用以组织志愿者并在全州范围内与他们配合。该网站将“以比以往更富有成效的方式组织志愿者团队。”有意愿的民众可以报名参加在食物银行工作、配送食物、辅导功课、献血、守望邻里等多种项目，同时请遵循保持物理距离法令和其他要求，以保持自己和他人的安全健康。

请订阅圣何塞市[新闻发布电子通知列表](#)要况快报，并在 sanjoseca.gov 和在 Facebook, Twitter, Instagram 和 Nextdoor 等媒体上关注 @CityofSanJose。

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

這信息將以中文提供在 www.sanjoseca.gov.

个人罹患 COVID-19 的风险与其人种、民族或文化无关。市政府员工必须遵守《歧视和骚扰政策》，礼待尊重同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰都将被视为违反政策，绝不姑息。

###